

تاريخ الآيات والسور القرآنية في دراسات المستشرقين

نقد وتحليل



■ الدكتور محمد جواد اسكندرلو

تمهيد:

إن المراد من (تأريخ القرآن) هو تعين تاريخ نزول السور القرآنية. ولما كان طابع مثل هذا البحث تاريفي فإن المنهج والأسلوب العلمي الذي يلزم اتباعه هو الاستناد إلى الأدلة التاريخية، والروايات المعترفة، وكذلك مصادر الآيات وال سور القرآنية، وبهذا اللحاظ فإن الباحثين في علوم القرآن من المسلمين يستندون في هذا المجال غالباً إلى رواية (ابن عباس) الحاوية لترتيب نزول السور القرآنية. وأما المستشرقون فقد اعتمدوا في الغالب على لحن وأسلوب الآيات وال سور ملائكة لمعرفة ذلك، واستندوا أحياناً إلى الروايات الضعيفة ومن ثم فقد توصلوا من خلال ذلك إلى نتائج متناقضة لا تمتلك أساساً من الصحة، فمضافاً إلى ما يلحظ من اختلاف نتائج دراساتهم في ترتيب السور مع الترتيب الروائي المشهور، نرى التناقض والاختلاف القائم فيما بينهم أيضاً، وهذه الملاحظة كافية ب نفسها للإشارة إلى أن المعايير والمباني المعتمدة لدى كل واحد منهم ليست سوى معايير ذوقية ومجرد تخيلات وهمية.

وقد عالجنا في هذه الدراسة ما توصل إلىه أربعة من هؤلاء المستشرقين في مجال تاريخ القرآن ومن ثم نقد هذه النتائج، وهؤلاء المستشرقون هم: (غوستاف فايل، تيودور نولدكه، رودولف، بلاشير).

إن مصطلح (تأريخ القرآن) يعد من الاصطلاحات الجديدة التي وضعت مؤخرًا من قبل الباحثين الغربيين في موضوعي الإسلام والقرآن، وفي الفترة التي سبقت القرن الحاضر لأنعثر على مثل هذا الاصطلاح في المدونات والكتب المرتبطة بعلوم القرآن عند المتقدمين كإتقان السيوطني وغيره، نعم هناك إشارة إلى وجود أصل المصدق وبعض المسائل المرتبطة به. وبعبارة أخرى فإن مصادر تاريخ القرآن وبحوثه كانت مطروحة منذ صدر الإسلام ومصدق ذلك ما نجده من روایات متعددة في الصحاحين حول كيفية تدوين القرآن وترتيبه، وكذلك حول كتاب الوحي. ومن ثم فقد تعرض الزركشي في برهانه والسيوطني في إتقانه إلى العديد من المسائل الراجعة إلى التاريخ القرآني، منها نزول الوحي وترتيب الآيات والسور وتسميتها، وإلى أن ترتيبها وتواлиها توقيفي أم غير توقيفي، وكيفية تدوين المصاحف المختلفة، ورسم الخط، واختلاف القراءات، وما سوى ذلك.

أما في عصرنا الحاضر فقد ظهر كثير من المؤلفات حول تاريخ القرآن من قبل المستشرقين، وقد رتب (الدكتور محمدحسين علي الصغير) سير هذه المؤلفات على وفق التسلسل التاريخي^(١). ومما يجدر الإشارة إليه هنا أننا قد نجد عدداً من القضايا التي يمكن أن تُطرح في مجال تاريخ القرآن، كالوحي، وتقسيم القرآن، وأسباب النزول سواء الآيات أو السور، وكيفية نزول القرآن، وترتيب النزول. إلا أن هذه الدراسة المائلة بين يديك تتعرض فقط إلى خصوص ترتيب نزول الآيات وال سور القرآنية.

إن القرآن الكريم قد نزل بشكل تدريجي، وطبقاً للمقتضيات والظروف



والحالات، كان من الضرورة بمكان التعرض لتاريخ نزول الآيات القرآنية، ولذا فإنّ المنهج التاريخي هو أفضل منهج يمكن اعتماده في سبيل تقديم التفسير الصحيح والواضح للقرآن الكريم.

لقد اهتمَ المستشرقون - منذ أواسط القرن الثالث عشر - أمثل: فايل، نولدكه، بلاشير، رودول، موير، هرشفلد، ريتشارد بل وجريم بالأبحاث والدراسات المتعلقة بتاريخ نزول القرآن، ومن ثم قاموا ببنقدها وتحليلها وسوف تُظهر الجوانب المختلفة والمُتعددة لهذا الموضوع لذوي الشأن والاهتمام القرآني.

تحقيق غوستاف فايل^(٢):

يعُد نظام غوستاف فايل ذي المراحل الأربع في تاريخ نزول الآيات والسور القرآنية والذي ذكره في كتابه «المقدمة التاريخية النقدية للقرآن الكريم» من أكثر النظم المتنقاه بالقول في هذا المجال، ومن ثم أصبح مورداً للاهتمام والمتابعة من علماء آخرين أمثال (نولدكه)، (بلاشير) و(رودول).

قدم غوستاف تاريخ السور وفق معايير ثلاثة:

١- الاستناد إلى الواقع التاريخية المعلومة من مصادر تاريخية متعددة أي إنه قد أُشير إلى بعض الواقع التاريخية في القرآن إلا أنّ شرحها وتفسيرها لابدّ من أن يبحث في المصادر التاريخية.

٢- مضامين الوحي أو محتوى الآيات التي تُشير إلى الوظائف المتعددة للنبي^٩.

٣- سبك نظام الوحي وسياقه بلحاظ أسلوب اللحن والنغم وكيفية نثر الكلمات وسجعها. والجدير ذكره هنا أنّ هذا المعيار الأخير كان مورداً

للاشك والنقد وسنشير إلى ذلك لاحقاً. كذلك قسم (غوستاف) السور القرآنية إلى أربعة طوائف: ثلاثة منها مكية والرابعة مدنية، ومن ثم رتب السور المكية بناء على هذه المقاطع والمراحل التاريخية:

أ. منذ بدايةبعثة حتى الهجرة إلى الحبشة الموافقة لسنة ٦١٥ م.

ب. من الهجرة إلى الحبشة (٦١٥م) إلى حين رجوع النبي ٩ من الطائف

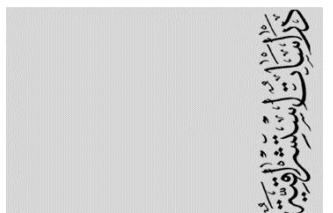
سنة ٦٢٠م.

ج. ومن التاريخ الأخير إلى هجرة النبي ٩ إلى المدينة الموافق ٦٢٢م.
و بناء على هذه المراحل التاريخية فقد حدد (فайл) خصائص معينة
للسور النازلة في كل مقطع منها:

خصائص الطبقة الأولى:

- ابتداء اغلب السور بنوع من القسم.
- إنّ أغلب الآيات قصيرة ومؤثرة.
- إنّ آياتها موزونة ولها سجعها.
- إنّ لسان هذه السور مشبع بال تصاوير والتمثيل الشاعري والجاذبية الشعرية^(٣).

إنّ هذه الخصائص التي أشار إليها (فайл) بالنسبة للطبقة الأولى من السور المكية يعتمد على مبني سبك الآيات وظاهرها، ومثل هذا الاستظهار ليس جاماً ولا مانعاً بحيث يمكن على اساسه من تقسيم كل السور وتمييزها عن بعضها البعض؛ وبعبارة أخرى، فإنّ الكثير من التغييرات طرأت بلحاظ الأسلوب في طول مدة نزول الوحي، إلا أنه لا يوجد أي دليل يدلّ على أنّ السور ذات الأسلوب والنهج الواحد لابدّ من تعلقها بمرحلة زمانية معينة بخصوصها، ومن ثم عدم امكان وجودها في غيرها من المراحل الزمنية. ومثال ذلك يمكن



الإشارة إلى ملأ قصر الآيات والسور وطولها والذي يعد ملأاً ذوقياً وشخصياً، ففي الأساس لا ملازمة إطلاقاً بين قصر الآيات أو كونها اعتقادية مع كون السورة مكية أو اختصاصها بالمرحلة الأولى من نزول الوحي المكي في جميع الموارد. بل ثمة موارد متعددة للنقض أيضاً ومن باب المثل، فإن بعض السور الطوال قد نزلت في مكة ك سور: الأنعام، الأعراف، الإسراء، الكهف، طه، مريم، الأنبياء والمؤمنون.

وفي المقابل نزلت عديد من السور القصار في المدينة المنورة كسور: النصر، الزلزلة، والبينة.

لا يتقبل العقل والسيرة العقلانية والأدبية للعلماء إلزام الله عزوجل بإنزال قصار السور في أوائل الوحي، ومن ثم البدء بإنزال السور الطوال بالتدرج. إذ إن خصوصية الموضوع ومحنته أهم بكثير من نوع الكلمات والعبارات وتعدادهما طولاً وقصراً.

خصائص الطبقة الثانية:

- طول السور وقربها من النثر.

- لا زلنا نرى فيها الخيال والجاذبية الشعرية.

- أشير فيها إلى الصفات الالهية كالرحمة، وذكرت فيها أوصاف الجنة والنار، وكيفية العقاب والعذاب، وكذلك ذكرت فيها آيات الله في الطبيعة.

خصائص الطبقة الثالثة:

- طول سورها بالمقاييس مع سور الطبقة الثانية، وكونها أكثر منها قرباً إلى النثر.

- أنزلت بنحو الخطابة والوعظ وتقىق لجانب العاطفي.

- تعرّضت لبيان قصص الأنبياء، وتفصيل أكبر للعقاب الآخروي.

خصائص الطبقة الرابعة:

- بيان سير الأحداث بعد الهجرة.

- الآيات والسور أطول من سبقاتها.

- يتبيّن حجم القوّة والقيادة السياسية والاجتماعية الواسعة للنبي 9^(٤).

ونقول هنا: إنَّ الإشكال الأوَّل العام نفسه يرد هنا أيضًا، ويرجع إلى عدم صحة الاستناد إلى أسلوب الآيات والسور وظواهرها من أجل الفصل بين السور وتعيين تاريخ نزولها، بلا حاجة إلى مزيد من التوضيح والتحليل.

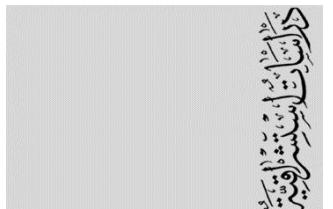
وبعبارة ثانية: إنَّ مثل هذه الخصائص يمكن أن تكون ذات جنبة تغليبية وأكثرية إلا أنها لا تمتاز بالضرورة بوصف الجامعية والمانعية.

دراسة نولدكه :

قام (تيودور نولدكه)^(٥) بتقسيم سور القرآن - طبقاً للمعايير الثلاثة التي ذكرها غوستاف فايل - إلى أربع طبقات ثلاثة منها مكية والرابعة مدنية، وقد عرَض نتائج دراسته في كتابه (تاريخ القرآن) المنصور سنة ١٨٦٠ ميلادية، وقد قام نولدكه بتقديم أسلوب جديد في ترتيب وتاريخ السور القرآنية متوجهاً بالروايات الصحيحة والأخبار الواردة في المقام والمنقوله عن صحابة النبي 9 والشاهدة بنفسها على نزول الوحي الإلهي الواضحة الدلاله على زمان نزوله ومكانه. وقد سمع التابعون ذلك تفصيلاً من صحابة النبي 9 ونقلوها كذلك إلى تابعيهم وهكذا.

والجدير ذكره هنا، أنَّه لا منافاة في الاستناد إلى الروايات الصحيحة

وإعمال النظر الاجتهادي والتتبع والتحقيق الشخصي في موردها. وخاصة في



الموارد التي لا وجود فيها لروايات صريحة أو معتبرة، إذ إنّه حينئذ يمكن إبداء الرأي استناداً إلى القرآن والأمارات الموجودة والفحص والتتبع في مفاد الآيات والتمسّك بتاريخ النبي⁹ وسيرته.

ولكن (نولدكه) ذهب إلى القول بضرورة ترتيب نزول الآيات والسور القرآنية خلافاً للطريقة الإسلامية المعتمدة، وقد اختار لنفسه أسلوباً جديداً فرض تأثيره على الكثير من المستشرقين والذين تابعوه في ذلك رغم أنّهم لم يصلوا إلى نتائج مشتركة أحياناً.

وشيئاً فشيئاً شغل هذا الأسلوب في تاريخ القرآن أذهان المستشرقين عامّة مما ولد كثيراً من الاشتباكات العظيمة، وعرّض ساحة الدراسات القرآنية لمزيد من المخاطر.

ذكر (نولدكه) خصائص السور في ضمن طبقات مختلفة على أساس النحو الآتي:

خصائص السور النازلة أوائل الوحي في مكة:

١. إنَّ السور المرتبطة بالمرحلة الأولى من الوحي المكي تُشير في أغلبها إلى شدة اضطراب النبي⁹ وتشنجه وقد كان هذا التشنج والانفعال يبلغ من الشدة إلى حد عدم تمكن النبي⁹ من اختيار كلماته بل كانت تصدر من دون قصد على لسانه^(٦).

ويمكن ردّ هذا الكلام من جهة أنَّ القرآن المجيد يذكر ثلاث آيات فقط تذكر النبي⁹ بعدم الاستعجال في التلفظ بآيات القرآن والوحى وطمأن النبي⁹ بأنه لن ينسى أبداً أي كلمة من الوحي: «وَلَا تَعْجِلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا»^(٧) «لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجِلَ بِهِ * إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ

وَقُرْآنَهُ»^(٨) و«سَنْقِرُئَكَ فَلَا تُنْسِي»^(٩).

وكما يلاحظ فإنّ أيّاً من هذه الآيات الثلاث لا تدلّ على أنّ النبي⁹ لم يكن يمتلك قدرة التسلّط على اختيار كلماته، وأنّها كانت تخرج من فمه بشكل لا إراديّ، بل إنّ مفاد هذه الآيات يدلّ على أنّ النبي⁹ كان يكرّر بسرعة ما يلقى إليه لثلاً ينساه فقط، ولذا فإنّ ما أفاده (نولدكه) وادعاه من أنّ اضطراب النبي⁹ وانفعاله في أوائل الوحي كان كبيراً لدرجة عدم القدرة على اختيار الكلمات أمرٌ في غاية الضعف ولا يمكن القبول به.

٢. إنّ سور تلك المرحلة من الوحي تشبه الأقوال الغيبية للكهنة، ولم تكن بالسور الطوال ابداً بل كانت تحوي الجمل القصيرة التي طرأ عليها أسلوب السجع^(١٠).

لقد شبه (نولدكه) كلام القرآن في سور المرحلة الأولى المكية من حيث التسجيع والقصر والمترن بالقسم بكهانة الملحدين المذعدين للغيب قبل نزول القرآن، وهذه المقايسة لاصحة لها على الاطلاق، بل لا يمكن اغفال الاختلاف الموجود بين القرآن والكهانة، إذ إنّ الكهانة فيها التكلف والكذب والأباطيل والأرجيف والكلام اللاماؤوس على حين لا يوجد أي نقص أو عيب وأمثال هذه الأمور في القرآن الكريم.

٣. إنّ أغلب تلك السور قد ابتدئت بالقسم وهو أمرٌ كان متعمداً من الكهنة في كلماتهم، ولقد كان أسلوب القسم في بعضها قوياً وشديداً لدرجة لا يمكن الاحاطة به ومعرفته، بل لعل البناء كان على عدم معرفته، إذ نجد في هذه السور كثيراً من الأمور والمضامين العجيبة والغربيّة.

٤. وجود صفات واضحة ومؤكدة عن يوم القيمة في هذه السور، فقد ذكرت نعم الجنة وعذاب النار وعقابها بشكل جذاب ومؤثر وجاذباً، نعم ليست



كافّة سور هذه المرحلة بنفس النمط من الحدة والشدة بل إنّ السور النازلة في أواخر هذه المرحلة اتّخذت شكلاً أكثر هدوءاً^(١١).

وبعد أن يبيّن (نولدكه) الخصائص الاربعة للطبقة الأولى من السور المكية يذعن بصعوبة إلى تعين تاريخ دقيق لنزول السور المكية، فيقول: مع كلّ هذا يجب الإذعان بأنّ تعين تاريخ دقيق لنزول السور الصعب جدّاً لا يوجد أيّ طريق يبعث على الاطمئنان بأنّ أوائل سورة العلق هي أقدم أقسام الوحي القرآني، إذ إنّ الرواية التي تذكر بأنّ سورة العلق هي أول سورة تنسب إلى عائشة زوجة النبي⁹ مع أنها لم تكن قد ولدت بعد عند نزول الوحي، ومضافاً إلى ذلك فإنّ عائشة لا تتمتع بأيّ وجه بمقدار كاف من الوثاقة والاعتبار، والدليل الآخر على ذلك وجود بعض السور الأخرى التي يعدها البعض من أوائل السور القرآنية المنزّلة^(١٢).

وما يسجل على كلامه هذا:

أولاً: إنّ هذه الرواية نقلت في كتب أهل السنة أيضاً بطريق لا ينتهي إلى عائشة، فقد نقل الطبراني في المعجم الكبير بسند صحيح إلى أبي رجاء العطاردي قوله: «كان أبو موسى الأشعري يقرئنا فيجلسنا، حلقاً، عليه ثوبان أبيضان فإذا تلا هذه السورة (اقرأ باسم ربّك...) قال هذه أول سورة أُنزلت على محمد رسول الله 9 وأخرج هذا المعنى (إنّ أشته) في كتاب المصاحف عن عبيد بن عمير»^(١٣).

ثانياً: صرّحت المصادر الشيعية أيضاً بوجود روایات متعدّدة تشير إلى أن سورة العلق هي أول سورة أُنزلت على النبي⁹^(١٤).

خصائص السور في أواسط المرحلة المكية :

أولاً: «قل أسلوب التخييل بشكل محسوس^(١٥)».

ونقول هاهنا في الجواب على ذلك: إنّ هذا الافتراض المسبق حول قلّة استعمال الاسلوب التمثيلي والتخييلي تدريجاً في السور القرآنية قابلٌ للنقد، إذ ما هو الدليل على نفي تتالي التدرج صعوداً وهبوطاً وكذا العكس في الاستعارة والتمثيل في القرآن، والحكم نتيجة ذلك أنّها اتجهت فقط هبوطاً. بل أين هو مقام الاستعارة والتمثيل؟ إنّ المراد من أسلوب التخييل هو الاستفادة من أنواع المجاز. وقد اعتبر ابن رشيق بأنّ الاستعارة من محاسن الكلام بشرط استعمالها في محلّها وموضعها المناسب^(١٦).

نعم ليس كُلُّ استعمال للاستعارة يوجب تحسين الكلام، ولذا قسم (عبدالقاهر الجرجاني) الاستعارة إلى القسمين: استعارة مفيدة وغير مفيدة، ويقول: إنّ الاستعارة غير المفيدة يراد منها فقط مجرّد التنوع في التعبير والتفنّن في أداء الكلام وهذا ما يقلّ من قيمة الكلام، وذلك خلافاً للاستعارة المفيدة التي يترتب عليها غرضٌ في التعبير كالموارد المشتملة على أنواع التشبيه^(١٧).

مثلاً قوله تعالى: (ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ ائْتِيَا طَوْغاً أَوْ كَرْهَا قَاتِلًا أَتَيْنَا طَائِعِينَ)^(١٨). حيث استعمل فيها التشبيه المطوي والباعث على تحسين الكلام وجماله، لأنّه شبّه الأرض والسماء بمن له عقل ودرأية وكلام، ولهذه المناسبة نسب الكلام إليهما^(١٩).

ومع الالتفات إلى ما ذكرناه فإنّه لا دليل على أنّ الاستعارة والتمثيل في القرآن كانت في مرتبة أعلى ثم تدنت إلى الأسفل وبشكل تدريجي. بل إنّ القرآن الكريم نزل على أساس مقتضى الحال. وبعبارة أخرى يمكن القول بأنّ الاستفادة من أمثال هذه الأمور شائعٌ ومتداول في كلّ الألسنة والتي من جملتها اللسان



العربي الذي نزل القرآن بلغته.

ثانياً: «إن هذه السور ورغم استمرار حالة الحماس والاندفاع فيها إلا أنها ومن حيث المجموع تعمل وبشكل ملحوظ على تخفيف حالة الاضطراب عند النبي⁹»^(٢٠).

لقد اعتبر (نولدكه) أن تخفيف حدة الاضطراب وعدم الاستقرار عند النبي⁹ هو من خصائص السور وعلاماتها في أواسط المرحلة المكية مع أنه لم يذكر أي دليل أو شاهد على أصل هذه الحالة، ونسبتها إلى النبي⁹، مضافاً إلى عدم وجود أي دليل عقلي أو نقلي لإثبات هذا المدعى، نعم عندما كان النبي⁹ يتصل بعالم الغيب كانت تصيبه حالة يطلق عليها في الاصطلاح «برحاء الوحي».

إلا أنه لا بد من القول بأن مثل هذه الحالة ليست دليلاً على الاضطراب والشك والخوف والقلق، بل كانت ناشئة عن إدراك وإحساس عظمة مقام الحق تعالى وكبريائه مرتبطة بزمان الاتصال المباشر بعالم الغيب وكما كان يقع في مكة فقد كان يقع مثله في المدينة أيضاً.

ثالثاً: «تم اختيار مكان القسم في أوائل السور والآيات^(٢١).

اعتبر (نولدكه) أن استعمال القسم في بداية الآية الأولى في العديد من السور دليلاً على كون هذه السور مرتبطة بالمرحلة الوسطى للوحي المكي. وهذه السور هي: الذاريات، الطور، النجم، القلم، القيامة، المرسلات، النازعات، البروج، الطارق، الفجر، البلد، الشمس، الليل، الضحى، التين، العadiات والعصر.

إن هذه السور المصدرة بالقسم قد اعتبرها (نولدكه) نفسه جزءاً من السور النازلة في المرحلة الأولى من الوحي المكي، والغريب أن تعداد مثل هذه

السور أكثر من السور التي اعتبرها من المرحلة الوسطى للوحى المكى والمصدرة بالقسم ولذا كيف يمكن تعين مرحلة نزول السور بالاستناد إلى مثل العالمة كابتدائها بالقسم؟

رابعاً: «إنَّ هذه الطائفَة من السُور والَّتِي يُصل مجموعُها إِلَى إِحدى وعشرين سُورَة تَبَعُثُ مِنْهَا جاذِبَيَّ الْوَحْيِ وَجَمَالَ آيَاتِهِ، إِنَّ إِحدَى سُورِ الْقُرْآنِ وَالَّتِي تُسَمَّى بِسُورَةِ الْفَاتِحةِ تَرْتِيبٌ بِيَدِيَّةِ هَذِهِ الْمَرْحَلَة (٢٢)».

هذه إحدى الاشتباكات الرئيسية التي وقع فيها (نولده) إذ عَدَ نزول سورة الفاتحة مرتبطاً بالمرحلة الوسطى للوحى المكى وخصص لها في مقام الترتيب والتعداد الرقم (٤٨)، مع أنّنا نعلم بأنّ سورة الفاتحة جزء لا ينفك عن الصلاة ومن شرائط صحتها كما ورد في كثير من الروايات من أنه «لا صلاة إلا بفاتحة الكتاب» (٢٣). ومن المسلم به أن الصلاة من أوائل الأحكام الشرعية التي صرّح بوجوبها في صدر الإسلام وكان النبي ﷺ مأموراً بإقامتها مع أصحابه، ولذا لا إمكان لكون سورة الفاتحة في المرتبة الثامنة والأربعين من السور النازلة كما أرّخ «نولده».

وبناءً على ذلك وكما هو موجود في جدول ترتيب النزول المنسوب لعلماء الإسلام فإن سورة الفاتحة هي السورة الخامسة المنزالة في أوائل الوحي المكى أي في بداية البعثة النبوية (٢٤).

خصائص السور في المرحلة النهائية للوحى المكى :

إن سور هذه المرحلة جاءت وبشكل كامل تقريباً بشكل نثري واحتوى بعضها على التسجيع، وشيئاً فشيئاً بدأت تأخذ لنفسها قالباً وشكلاً معيناً عادة ما يختتم بـ«ون» و«ين»، وقد قلل فيها أسلوب التمثيل والخيال، واتخذت آيات الوحي أسلوب الخطابة، وقد تكرّر فيها ذكر قصص الأنبياء والأفكار والعقائد



الماضية. وبعض هذه السور كبيرٌ بشكل لافت، وكذلك فإنَّ بعض الآيات في هذه السور أكبر بالمقاييسة إلى آيات السور في المرحلة السابقة، وأحياناً تبرز فيها أطياف من القوَّة الشعرية.

إنَّ هذه الطائفة من السور والتي يصل عددها إلى إحدى وعشرين سورةً أيضاً، يمكن اعتبارها مظهراً لغضب النبي ﷺ وتآلمه في مقابل ردَّ فعل بعض أفراد قبيلته في مكة على رسالته^(٢٥).



إنَّ هذه الخصائص التي اعتمدتها (نولدكه) للسور في المرحلة النهائية للوحى المكى تستند في أغلبها إلى الأسلوب الظاهري للآيات، كالتسجيع والخيال و... الخ. وقد تعرَّضنا فيما سبق لنقدها وتحليلها.

خصائص السور في مرحلة الوحي المدنى:

إنَّ أسلوب السور المدنية يشبه إلى حد بعيد السور في المرحلة النهائية للوحى المكى.

وفي أغلب نثرها يشاهد مظاهر الفصاحة وجمالها بكثرة، وتحتوي على بعض الصور الباهرة والجذابة وخاصة في تلك الآيات التي تخاطب المجاهدين المؤمنين، إنَّ هذه السور التي يصل تعدادها إلى أربعة وعشرين سورة - بترتيبها التاريخي واحدة تلو الأخرى - تبين تعاظم القدرة السياسية للنبي ﷺ وتشكيل النطاق الاجتماعي للأمة الإسلامية.

وعلى أية حال فقد أصبح النبي ﷺ في مجتمع المدينة قائداً على المستوى الديني والاجتماعي.

وفي هذه المرحلة نزلت الآيات القرآنية التي ترتبط بتشريع الاحكام الجزائية وتنظيم الأمور الداخلية أو الأحوال الشخصية كقوانين الزواج والطلاق

والإرث وكذلك الآداب والشئون المختلفة في الأمور الشخصية والإرشادات الالزمة عند الإبتلاء والمحن الطارئة وأيضاً الآيات التي تدعو إلى الجهاد في سبيل الله.

وأشير في هذه السور أيضاً في أكثر من ثلاثين مورد منها إلى الذين لهم كتب سماوية من قبل بعنوان (أهل الكتاب) ليتميزوا عن الذين ليس لهم كتاب سماويٌ والمعبّر عنهم بأميون).

وتشير طائفة مهمة من الآيات المدنية إلى قطع النبي 9 لعلاقته مع قبائل اليهود، ومن ثم قدمت شخصية النبي إبراهيم بعنوان أنه باني الكعبة وأول أسوة للمسلمين الحفقاء، وذلك إشارة إلى الدين الخالص للذي سيستمر ويقوى على يد النبي محمد^(٢٦).

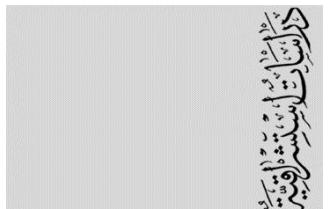


دراسة رودول :

قام (رودول Rodwell^(٢٧)) في سنة ١٨٧٦ ميلادية بترجمة القرآن في لندن وطبعه ونشره، وزعم أنَّ كلَّ سور القرآن فيه مرتبة على أساس الترتيب الزماني لنزولها، وقد سار في دراسته تلك على أسلوب (نولدكه) وطريقته، إلا أنه أبدى بعضاً من آرائه واجتهاداته الشخصية بالنسبة لترتيب السور المرتبطة بالطبقة الأولى من مرحلة الوحي المكي.

ويبدأ (رودول) كلامه بالقول بأنَّ الآيات النازلة في مرحلة بداية الوحي لما كانت قصيرةً فلابد من وضعها في المكان المناسب لها في مختلف السور، ويمثل لذلك بقوله في مورد سورة (الملك): «إنَّ الآيات الثامنة إلى الحادية عشرة نزلت متأخرة عن سائر الآيات إلا أنها أدرجت في مكانها فيما بعد، حيث إنَّ كلَّ واحدة من هذه الآيات أطول من باقي آيات السور نفسها»^(٢٨).

وهنا نقول وبلا تردد إنَّ مجرد النظر إلى المصحف العربي نفسه - وبلا



حاجة إلى ترجمة وتنظيم (رودول) - يجعلنا ندرك أن الآيات (٨-١١) من سورة الملك تحتوي بالترتيب على هذا العدد من الكلمات (٥، ٩، ١٢، ١٣) مع أن سائر الآيات في السورة نفسها تحتوي على كلمات يتراوح بين ٨ إلى ١٨ كلمة. والأهم من ذلك أن هذه الآيات (٨-١١) التي ادعى (رودول) إدراجها فيما بعد في هذه السورة لها ارتباط كامل بلحاظ السياق والموضوع مع الآيات السابقة واللاحقة، ولإثبات هذه الحقيقة يمكن ملاحظة الآية السادسة إلى الآية الثالثة

عشر من السورة نفسها بالتدقيق حيث يقول تعالى: (وَلِلّذينَ كفَرُوا
بِرَبِّهِمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ * ... إِنَّ الَّذِينَ
يَخْشَوْنَ رَبَّهِمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ *
وَأَسِرَّوْا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ) فإن هذه الطائفة من الآيات ترتبط ارتباطاً منطقياً ومعنوياً واضحاً
بالآيات الأولى من السورة، إذ إن الله تعالى يذكر من الآية الأولى إلى الخامسة
كلاماً عن العظمة والقدرة الإلهية وأدلة ذلك في عالم الخلق، ويدرك في الآيات
مورد البعث أولئك الذين أنكروا هذه الأدلة واختاروا طريق الكفر والشرك وأن
الله سيعدّهم كما عذّب الشياطين.

ومن ثم يبين سبب استحقاقهم للعذاب فيقول إنه من جهة: جعل لكم السمع
والعقل، ومن جهة أخرى أرسل لكم الأنبياء بالدلائل الواضحة لتأمين سعادتكم
ولكن الإنسان عندما تكون له أذن لا يسمع بها، وعين لا يبصر بها، وعقل
لا يفكر به، فحتى لو أرسل إليه جميع أنبياء الله والكتب السماوية فلن تؤثر فيه.

كما ادعى (رودول) أيضاً بأن الآيات (٤-٦٠) من سورة الذاريات لم
توضع في مكانها الأصلي بل نقلت من مكانها إلى موضعها الحالي أثناء جمع
القرآن وتدوينه في أيام عثمان وذلك كي يكون للقرآن تعديل يناسبه^(٢٩).

وعدم صحة هذا المدعى سهل الإثبات أيضاً، إذ إنه وبالتأمل في مطالب

هذه السورة ومفاهيمها، وتحليل محتوى الآيات يتبيّن أنّ الآيات (٦٠-٢٤) هي تكملة وبشكل منطقيٍّ وطبيعيٍّ للموضوع الذي تعالجه الآيات الأولى منها وحتى الآية الثالثة والعشرين.

ولمّا كان (رودول) قد اتبّع منهج (نولدكه) مستخدماً لمعاييره ومبانيه، فليس هناك أيُّ جديد جدير بالبحث في كلامه سوى بعض الآراء المترفة هنا وهناك حول شخصية النبي محمد⁹ وكذلك حول اقتباس القرآن من العهدين والخ...، ولمّا كانت مثل هذه الموضوعات لا ارتباط لها بتاريخ القرآن، فإنَّ التعرّض لها ها هنا موجب للخروج عن الموضوع.

دراسة ريجيه بلاشير (٣) :



نظمت السور في ترجمة (بلاشير) طبقاً لترتيبها التاريخيّ، ويختلف هذا الترتيب في بعض النواحي عن طريقة (نولدكه) ومنهجه، وقد تبنيّ (بلاشير) ما قدّمه (نولدكه) من المراحل المكية الثلاثة للوحى، وخالف معه في بعض النواحي الآتية:

فقد جعل (بلاشير) سورتي الذاريات والقلم من السور النازلة في بداية المرحلة الثانية للوحى المكيّ، على حين عدّها (نولدkeh) من سور نهاية المرحلة الأولى.

والاختلاف الثاني بينهما يرجع إلى أنَّ بلاشير جعل سورة الإنسان من المرحلة الأولى للوحى المكيّ.

والاختلاف الثالث بينهما هو في سورة الإسراء فقد جعلها (بلاشير) من سور المرحلة الثالثة المكية إلا أنَّ (نولدكه) ذكرها في ضمن سور المرحلة الثانية وينذكر (بلاشير) عند توجيهه وبيانه لهذا الاختلاف في ترتيب السور في المرحلة الأولى المكية ما يأتي:



«لقد رجحت جمع السور المتشابهة في موضوعاتها في طبقات مستقلة، ومن ثم رتب هذه الطبقات بشكل متال بناءً على الانسجام والتتشابه فيما بينها وبالالتفات إلى سير رسالة النبي ٩»^(٣١).

وهذا التقسيم الذوقي الذي لا أساس له، قد أوقع (بلاشير) في عدد من الإشكالات حول تقسيم بعض السور ووضعها في طبقات معينة ومن ثم كيفية إرجاعها إلى المراحل التاريخية المختلفة.

ولذا فالمنشأ الأساس لخطئه في تاريخ القرآن أنه لم يذكر أي توجيه تاريخي أو علمي في تنظيم السور وتغيير أماكنها.

خصائص السور في مرحلة الأولى للوحى المكي :

وكما هو الحال مع (نولدكه) قام (بلاشير) بوضع خصائص لطبقات السور في مراحل الوحي المكي والمدني، وجعلها الملاك للفصل بين السور في كل طبقة عن الطبقات الأخرى:

أولاً: تقارن نزول الوحي المكي مع الشروع في العبادات وإحياء الليل والدعاء، وربما يعود هذا الأمر إلى أن المسلمين الأوائل شعروا بالحاجة إلى جمع السور الخمس المشتملة على العبادات والأدعية، وإحدى هذه السور سورة الحمد المعروفة بفاتحة الكتاب، إذ إن الإسلام فتح باب العبادات بهذه السورة.

ثانياً: تتركب آيات هذه المرحلة من ناحية السبك عموماً من ست إلى عشر كلمات.

ثالثاً: تنتهي الآيات بنغم غني وجميل جداً، غالباً ما تنتهي الآيات أو ثلاثة بسجع واحد كما هو الحال في سورة المرسلات^(٣٢).

إنّ كلام (بلاشير) حول سورة الفاتحة وإنّها من السور الخمس النازلة في أوائل الوحي المكي، وإنّ باب العبادة شرع في الإسلام بنزول هذه السورة، يتناقض بشكل واضح مع ما ذكره في جدول النزول السور من أنها السورة الخامسة والأربعون من حيث النزول، وأمّا الخصائص الأخرى التي ذكرها بلحاظ السبك والشكل الظاهري للآيات فلا تعد ملاكاً دقيقاً لتعيين المقاطع الزمنية للسور القرآنية.

خصائص السور المكية في المرحلة الوسطى :

أولاً: في المرحلة الثانية للوحي المكي أنزل اثنتا وعشرون سورة أولها سورة الكهف وهي طويلة بالنسبة لغيرها، وآخرها ينتهي بسورة (النجم).

ثانياً: هذه السور تفصيلية وفيها مطالب متعددة.

ثالثاً: يلاحظ في سورة (الرحمن) إسناد صفتى الأزلية والأبدية إلى الله تعالى.

رابعاً: ظهور البون البعيد في الأصول العقائدية للمجتمع الجديد في مكة، الذي يعتمد مرجعية التعاليم القرآنية مع الاتجاهات المخالفة له، ويتأمل في الآيات: ٩٢، ٨٢، ٩١ من سورة (المؤمنون) ندرك بشكل كامل وجود هذا الاختلاف الفكري بينهما.

خامساً: من حيث المضمون، فإن آيات هذه المرحلة تجيب على إهانات الكافرين وإساءتهم وتبيّن لهم الحقائق بالدليل والبرهان^(٣٣).

والجدير ذكره هنا أنّ هذه الخصائص المذكورة للسور المكية في

المرحلة الوسطى مقبولة وخالية من الإشكال في رأينا.



خصائص المرحلة الثالثة للسور المكية:

أولاً: تختص هذه المرحلة الثالثة باثنتين وعشرين سورة أيضاً، ولا يلاحظ أي اختلاف رئيسي بين سور هذه المرحلة وسابقتها من حيث المحتوى والأسلوب. مضافاً إلى هذا أن بعض التعبير في هذه المرحلة يشبه محتوى الآيات النازلة بعد سنة ٦٢٢ ميلادية، وخاصة تلك الآيات النازلة في السنوات الثلاث الأخيرة للإقامة في مكة.

ثانياً: امتاز لحن خطاب الآيات بالموعظة والنصح، وهذا الأسلوب وإن استعمل في المراحل السابقة، إلا أنه قد امتاز عنها في المرحلة الثالثة بتعيم الخطاب لكل أفراد المجتمع ولم يعد يختص بجماعة خاصة من المخاطبين.

ثالثاً: اتبعت بعض السور في هذه المرحلة التقسيم الثلاثي: (المقدمة، الموضوع والنتيجة). وفي هذا إشارة إلى انتشار الوحي بشكل تام، وقد نشأ هذا التطور من إحساس النبي⁹ بالحاجة لبعض الأمور في دعوته، كما أنه اضطر أحياناً إلى اقتلاع الشوائب الموجودة في المجتمع^(٣).

وهنا نشير إلى أن الخصيصة الأولى والثانية تطابقان مع الواقع بشكل نسبي، ويمكن الحكم بصحتهما. وأما الخصيصة الثالثة فهي قابلة للمناقشة لجهة أن القرآن الكريم لما كان يعتمد في أسلوبه البياني على الموعظة والخطابة، وكانت أهم أهدافه المستمرة هداية العباد. فليس من الضروري أن نتوقع وجود (مقدمة، موضوع ونتيجة) بشكل مستقل في كل واحدة من السور، ومن ثم فإن هذا الاستنتاج غير صحيح، وكذلك الحال في التحليل الذي قدمه (بلاشير) حول الملازمة بين وجود مثل هذا التقسيم والانتشار الكامل للوحي فإنه تحليل ذوقى يستند إلى رأيه الشخصى فقط.

نزول الوحي في المدينة:

تشكل الآيات المنزلة على النبي 9 طيلة عشر سنوات في المدينة ما مجموعه (٢٤) سورة طويلة وقصيرة، وقد تكرّر في هذه السور الأمر بلزم إطاعة الله ورسوله، وتمتاز أيضاً بطول الآيات والتشابه في أواخر كلماتها من حيث الإيقاع مما يلفت الناظر إليها.

ويلحظ في هذه المرحلة أيضاً بعض الآيات الكبيرة وبحدود ١٢ سطراً من أجل تبيين بعض الأحكام الفقهية.

وبشكل عام فإن الآيات المدنية تشير - سواء بلحاظ السبك أو الأسلوب وكذلك من حيث الموضوعات التي تطرحها - إلى الارتباط الدائم والتناسق الكامل للقرآن مع الاحتياجات الواقعية للناس في ذلك الوقت والتي لم يكن لها وجود في السابق^(٣٥).

إن أكثر الخصائص التي ذكرها (بلاشير) هنا صحيحة، إلا أن النقاش معه يقع في خصوص مدعاه الأخير بأن كل آيات القرآن وسوره تتلاءم مع الاحتياجات الواقعية للناس، ولا اختصاص لذلك بالسور المدنية فقط، بل لاحظ ذلك أيضاً في الوحي المكي. ولذا كان من اللازم على هذا المستشرق الباحث في القرآن والإثبات صدق دعواه أن يشير إلى الأقوال ولو إلى مثل واحد من الآيات والآيات المنزلة في مكة يثبت فيه ويوضح السبب في عدم ملائمتها مع المخاطبين بها في مكة.

خلاصة واستنتاج:

- ١ - إن المراد من (التاريخ) هو تعين نزول الآيات والسور القرآنية. وتظهر ضرورة ذلك من خلال ملاحظة أن القرآن نزل تدريجاً وتبعاً للمقتضيات والظروف المحيطة.



٢ - لقد سعى العلماء المسلمين إلى البحث والتحقيق عن كل ما تضمنته الروايات ليتمكنوا من خلال ذلك من ترتيب السور القرآنية طبقاً للتحولات الاجتماعية في عصر رسالة النبي الأكرم^٩ وقد رأعوا في ذلك أدق التفاصيل. بينما اعتقد المستشرقون بأنّ من غير الممكن الاعتماد على الروايات، ومن ثم شكّوا في إمكانية الاعتماد على السيرة النبوية والروايات المعترضة الناقلة للأحداث الخاصة وال العامة في عصر النبي^٩ لترتيب الآيات وال سور القرآنية.

٣ - إنّ المستشرقين ورغم اهتمامهم في بعض الموارد بالروايات والسنّة النبوية، ألا أنّهم لم يستفيدوا منها بشكل صحيح، وكذلك فإنّهم في موارد كثيرة أيضاً تعاملوا مع الاحتمالات والفرضيات الذهنية والعقلية في مجال تاريخ الآيات كحقائق قطعية و مسلمة، ولذا نجد مضافاً إلى تنافي ما توصلوا إليه مع المرويات الإسلامية ومع ما توصلّ العلماء المسلمين، أنّ هناك تنافياً وتناقضاً بين دراسات المستشرقين أنفسهم، وهذا يعكس عقم ما اعتمدوه وبطلانه في سبيل تحديد ترتيب نزول السور.

٤ - إنّ من أهمّ الأخطاء التي وقع فيها (فайл) تتمثل في اعتقاده بأنّ سور الطبقات اللاحقة كانت أطول من سبقاتها، مع أنّ ملاك قصر الآيات والسور وطولها يخضع لأمر شخصي، وبالتالي لا يمكن الاعتماد عليه لأجل الفصل بين مراحل الوحي المكي والمدني. ولذا لاحظنا وجود موارد كثيرة تشكل نقضاً لمبانيه ونتائجها التي توصلّ إليها، ولذا أمكننا وصف سعيه هذا بأنّه أقرب إلى الذوق والتحليل الشخصيّ منه إلى البحث العلمي.

٥ - وأمّا (تيودور نولدكه) فقد أعلن أنه - نظراً لعدم وجود قرائن وشواهد واضحة على مختلف الأحداث والواقع - فلا بدّ لنا من أن نبحث عن طريق الرجوع إلى القرآن نفسه لمعرفة مراحل تطور شخصية النبي محمد^٩. ومن ثم



* هوامش البحث *

(١) علي الصغير، محمد حسين، المستشرقون والدراسات القرآنية، ص: ٢٧-٣٤، الطبعة

ترتيب الآيات والسور على أساس ما نتوصل إليه. ولكنه غفل عن أن الإله الحكيم قد جعل شكل الآيات والسور ومضمونها تابعاً لحاجات عباده، ولا يرجع الأمر في ذلك إلى الحالات الروحية والنفسية المرتبطة بشخص النبي محمد^٩.

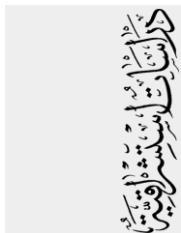
٦- إن أهم إشكال يرد على ما نتوصل إليه (رودول) هو اتهامه النبي الأكرم^٩ بالتبديل والخلط في الوحي إذ يقول: «لقد تعمد النبي خلط الوحي المتقدم للقرآن مع الوحي المتأخر والجديد منه وذلك بعرض التخفيف من حدة بعض العبارات المنزلة قديماً، ومن ثم إيجاد التعادل بينها»، إلا أنه لم يذكر أي شاهد أو دليل على هذه الدعوى، ومن ثم اكتفي بهذا الأصل الخيالي القائل بأن الآيات النازلة في أوائل الوحي لما كانت قصيرة لابد من إدراجها في مكانها المناسب في مختلف السور القرآنية.

٧- بشيء من التأمل في دراسة (لاشير) يمكننا ملاحظة التضاد بين ما نتوصل إليه وبين المسلمات القطعية الكثيرة، ومثال ذلك يمكننا مشاهدة أن كثيراً من السور القرآنية تتلاءم مع المراحل الثلاثة وتنسجم من طبقاته المكية بلحاظ اللحن وأسلوب الكلام فلا يمكن الفصل بينها.

وكذلك من حيث الموضوع والمحتوى فإننا نري أنه قد جعل السور التي تتعرض للقيمة والظواهر الكونية في المرحلة الأولى من الوحي، مع أننا نلاحظ وجود موضوعات متعددة أخرى، تعرضت لها الآيات المنزلة في هذه المرحلة، وبشكل متكرر لا يقل عما تعرضت لها الآيات المرتبطة بالقيمة والظواهر الكونية، ولكنه لم يأت على ذكرها أبداً. إذا المعيار المعتمد لديه غير جامع ولا مانع.

الثانية، قم، دفتر تبليغات إسلامي، ١٤١٣ هـ.

(٢) ولد «فائيل» في الرابع والعشرين من شهر نيسان سنة ١٨٠٨ م في زولتسبورغ - مدينة صغيرة في جنوب المانيا - وفي سن الثالثة عشر دخل المدرسة التلمودية في مدينة متس، والتحق في السابعة عشر بجامعة هايدلبرغ لإكمال دراسة الدينية، إلا أنه لم يلبث أن تتحى عن دراسة الإلهيات ليدرس التاريخ والأنسانيات، في سنة ١٨١٦ م نال مقام الأستاذية في اللغات الشرقية. توفي في الثلاثاء من آب سنة ١٨٨٦ م مدينة فرايبورغ.
(عبدالرحمن، بدوي، دائرة المعارف المستشرقين، ترجمة صالح الطباطبائي، ص: ٦٧٥-٦٧٢).



(٣) W. Montgomery watt, ALKURAN. The encyclopedia of Islam, v٥, p٤١٦.

(٤) المصدر نفسه: ص ٤١٨.

(٥) ولد سنة ١٨٣٦ م في مدينة هامبورغ الالمانية، وقد تمكن بسبب جهوده البناءة ومواهبه الفكرية واطلاعه الواسع على الأدب اليوناني، ومعرفته الكاملة باللغات الثلاث السامية (العربية، السريانية، والعبرانية) أن يتبوأ مقاماً عالياً وشهرةً عظيمة ليس فقط بين المستشرقين الألمان بل بين المستشرقين في العالم أجمع. أمضى تحصيلاته الابتدائية في مدينة لينجن وتحصيلاته الجامعية في مدینتي غوتتبرغ وبرلين، ونال شهادة الدكتوراه في سنة ١٨٥٦ م عن رسالة بعنوان تاريخ القرآن وهي من أشهر آثاره. (فرهنك كامل مستشرقان، ترجمة شكر الله خاکرند، ص ٤١٩، وآراء المستشرقين حول القرآن الكريم وتفسيره، ص: ١٨٥).

(٦) NOLDEKE: The origins of the Koran, edited by Ibn Warraq, p.٥١, ١٩٩٨.

(٧) طه، الآية ١١٤.

(٨) القيامة، الآية ١٦.

(٩) الأعلى، الآية ٦.

(١٠) NOLDEKE المصدر في الحاشية رقم ٦.

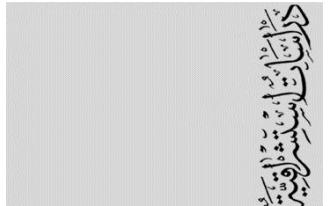
(١١) المصدر نفسه.

(١٢) المصدر نفسه.

(١٣) السيوطي، جلال الدين، الاتقان في علوم القرآن، ج ١ الطبعة السابعة، بيروت، دار الكتب العلمية (بلا تاريخ).

(١٤) الكليني، محمد بن يعقوب، ج ٢، ص ٦٢٨-٦٢٩، الحديث ٢.

- (١٥) NOLDEKE المصدر في الحاشية رقم ٦.
- (١٦) الزمخشري، الكشاف، ج ٢، ص ٣٩٨ (بلا مكان، بلا تاريخ)
- (١٧) الجرجاني، عبدالقاهر، اسرار البلاغة، ص ٣٣، بيروت، دار المعرفة، ١٣٩٨ هـ.
- (١٨) فصلت، الآية ١١.
- (١٩) الزمخشري، الكشاف، ج ٤، ص ١٨٩.
- (٢٠) NOLDEKE المصدر في الحاشية رقم ٦.
- (٢١) المصدر نفسه.
- (٢٢) المصدر نفسه.
- (٢٣) الحر العاملي، وسائل الشيعة، ج ٤، كتاب الصلاة، الباب الاول من أبواب القراءة في الصلاة، ح ٦، طهران، الطبعة الإسلامية ١٣٦٧ هـ.
- (٢٤) معرفت، محمد هادي، التمهيد في علوم القرآن، ج ١، ص ١٣٥ و ١٧٠، الطبعة الثانية، دفتر انتشارات إسلامي، ١٤١٥ هـ.
- (٢٥) NOLDEKE (P٥٣).
- (٢٦) المصدر نفسه.
- (٢٧) رودول، فنسُّ وعالم انكليزي من المستشرقين ودارسي القرآن في القرن الميلادي التاسع عشر، تابع تحصياته العليا حتى نيله شهادة الماجستير، وقد اهتم بدراساته حول الإسلام والقرآن، واجتهد لسنوات عديدة في دراسة الآيات القرآنية على وجه الخصوص فحصل كثيراً من المعلومات والمعارف القرآنية في هذا المجال وإحدى خدماته الهامة، ترجمة القرآن إلى اللغة الإنكليزية، (حسين عبداللهي، خوروش، فرهنك اسلام شناسان خارجي، ص ٥٨ و ١٢٢).
- (٢٨) WELL, the Koran, pp. ٣٣-٦٥, London, ١٩٠٩.
- (٢٩) WELL. المصدر نفسه.
- (٣٠) ولد بلاشير في الثلاثين من كانون الثاني سنة ١٩٠٠ في ناحية مونروج (باريس)، وفي سنة ١٩١٥ ذهب برفقة والديه إلى المغرب، وأمضى دراسته الابتدائية في المدرسة الفرنسية في الدار البيضاء، وفي سنة ١٩٣٢م أخذ إجازة الليسانس من جامعة الجزائر ومن بعدها رجع إلى الرباط واشتغل بالتدريس في مدرسة مولي يوسف وفي سنة ١٩٣٦ نال شهادة الدكتوراه من جامعة باريس عن رسالته «أبو الطيب المتني، شاعر العرب في القرن الرابع» والترجمة الفرنسية لكتاب طبقات الأمم. توفي سنة



١٩٧٣ عن عمر ناهز الثلاثة والسبعين. عبدالرحمن بدوي، دائرة المعارف المستشرقين، ترجمة شكر الله حاكم زند، ص ٤١٩.

(٣١) ريتشارد بل، درآمدی بر تاریخ قرآن، ترجمة بهاء الدين خرمشاھی، ص ١٧٣، الطبعه الأولى، قم، مركز ترجمة القرآن المجید للغات المختلفة، ١٣٨٢ هـ.

(٣٢) Blachere, Le Coran, Vol. ٦, p٢.

(٣٣) بلاشیر، رزی، درآمدی بر قرآن، ترجمة اسدالله مبشری ص ٦٧، الطبعه الأولى، طهران، نشر ارغون ١٣٧٢ هـ.

(٣٤) نفس المصدر، ص ٦٨-٧٠.

(٣٥) نفس المصدر، ص ٧٢.

* المصادر والمراجع *

١. بلاشیر، رزی، درآمدی بر قرآن، ترجمة اسدالله مبشری، الطبعه الأولى، طهران، نشر ارغون، ١٣٧٢ هـ.

٢. الحر العامی، حسين، وسائل الشیعه، طهران، الطبعه الإسلامیة، ١٣٦٧ هـ.

٣. ريتشارد بل، درآمدی بر تاریخ قرآن، ترجمة بهاء الدين خرمشاھی، الطبعه الأولى، قم، مركز ترجمة القرآن المجید للغات المختلفة، ١٣٨٢ هـ.

٤. الزمخشري، محمود، الكشاف، بلاطاريخ.

٥. السيوطي، جلال الدين، الاتقان في علوم القرآن، الطبعه السابعة، بيروت، دار الكتب العلمية، بلاطاريخ.

٦. عبداللهي، حسين، خوروش، فرهنگ اسلام شناسان خارجي، الطبعه الأولى، طهران، موسسه مطبوعاتي مطهر، ١٣٦٢ هـ.

٧. علي الصغير، محمدحسین، المستشرقون والدراسات القرآنية، الطبعه الثانية، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، ١٤١٣ هـ.

٨. معرفت، محمد هادي، التمهید في علوم القرآن، الطبعه الثانية، دفتر انتشارات اسلامی، ١٤١٥ هـ.

٩. الكلیني، محمد بن یعقوب، الكافي، طهران، دار الكتب الاسلامیة، ١٣٥٠ هـ.

١٠. GERHARD BOWERING, CHRONOLOGY OF THE QURAN, ENCYCLOPEDIA OF QURA, LEIDEN, ٢٠٠٢.

١١. RICHARD BELL, INTRODUCTION TO THE QURAN, LONDON, EDINBURGH UNIVERSITY

PUBLICATION, ١٩٥٣

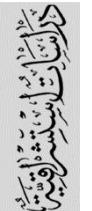
١٢. NOLDEKE: THE ORIGINS OF THE QURAN, EDITED BY IBN WARRAGH, ١٩٩٨.
١٣. W. MONTGOMERY WATT. ALKURAN, THE ENCYCLOPEDIA OF ISLAM, ١٩٨٦.

* * *



تاریخ الایات و السور المعنیه فی دراسات المستشرقین اد. محمد جواد

٣٤



History of Holy Quranic verses and fence in the Orientalist studies

- **Dr. Mohammed Jawad if Iskandarlo**
- **Islamic Republic of Iran**
- **Mustafa International University**



دراسات انتشاریة / العدد الثالث / شتناء ٢٠١٥م

Said to be from the date of the Holy Quran is the set date of the descent of the fence Quranic and where the character of such a historical research, the approach and the scientific method, which need to be followed is to invoke the historical evidence and the novels considered, as well as the content of the verses and the fence Quranic and this cantho- the researchers Science in the Quran Muslims relying in this area often to the novel (Ibn Abbas) container to arrange the descent of the fence Alqranahoama Orientalists have relied mostly on melody and style verses and wall angel to know that sometimes they based to vulnerable novels and therefore ye shall command through it to contradictory results do not have a basis of health , Vamadava to the observed difference in results Drassathm in the order of the fence with the arrangement novelist famous, see the contradiction and differences existing among them also, and this is sufficient observation itself to indicate that the standards and buildings accredited to each and every one of them is only a taste standards and just fantasies and fake.

We have dealt with in this study, the findings of the four of those Orientalists in the history of the Quran and then critique of these results, and those Orientalists is: (Gustav Weil, Theodore Nöldeke, Rodwell, Blachère).
